

ka-kâtinaman miywâyâwin paminewewina: ka-sîhtoskamihk kimiywâyâwin

ka-kiskeyihtamihk kikaskihtâwina

iyiniwak, Inuit ekwa otipecimisowak otahkosiwak ayâwak nistam kiskeyihtamowin, ayisiyiniw kaskihtâwina-itowa kaskihtâwin ka-kâtinamihk mîniyâw miywâyâwin paminewewina ohci nâpew mîna iskwew wîcehtowin ekwa ayâwâwisowin miywâyâwin

ekota asci kaskihtâwin ka-kitinamihk, paminewewin, kiskinohamâkosiwin ekwa peyakowin, pikwihte ka-wîkihk.

Ispî “ka-miskweyhtamihk” ekosi e-itamahcihohk – tâpiskoc pîtos wîsakeyhtamowin, miyiwaw, ahpô e-âsôskamâkawiyan macaspinewin ahpô mihko-ohcîmakahk ahkosiwina (STBBIs) – ispayin, semâk ka-nâkatohkeyan anima nâkateyimowewin kaskihtâwin ita ka-kâtinaman kwayask miywâyâwin.

ki-kaskihtâwina ka-kâtinaman miywâyâwin paminewewina

kiskeyihtamohiwewin nawasônîkewin ekwa pakiteyimowin ohcitaw ka-wîcihikawin namakîkway tipahikewin, pâmayes ekwa kiskeyihtamohiwewin pakiteyimowin pâmayes kîkway mâtâkamikisowin ahpô paminikewin. ekota asci ka-kiskeyihtamohiwehk kahkiyaw nawasonikewina ekwa kehcinâ astâsowina. ekâ ka-papasowihikawin: wehtinâ kiya e-isi-naheyihtaman. nitota ayiwâk sihtoskamâkewin kîspin ayiwak kiskeyihtamowin kinitawiyihten kwayask ka-kîseyihtaman.

peyakotipecimisowin ohci piyweyimitowin: iyniwak ohcitaw ka-kaskihtâcik ka-kâtinâkik miywâyâwin paminewewin ekâ kîkway mayiwihcehtowinahplo piyweyhtamowin, peyakohtâwin e-maskawisihtâhk ohci UNDRIP ekwa

pimâtisiwin nâkateyicikewin: ohcitaw ka-wîcihkawin ohci miywâyâwin kanaweyimiwewin kiya e-itweyan e-nâkateyimiwehk. asci ka-kâtinaman kayâs kiskeyihtamowin ekwa paminewewina e-kihceyhtamihk asci mîniyâw maskihkiy.

nisitohtamohiwewin: ohcitaw ka-pakitinikawiyan kwayask kîkwaya ka-wihtamâkawiyan kesi-nisitohtaman. kîspin opamihiwew e-âpacihtât e-ayimâki nanâtawihiwewin itwewina, kakweci ka-âpacihtât e-wehcasik pîkiskwewin.

wihta ekâ kwayask paminikewina: kîspin ki-tâwisken pîtoteyimiwewin ahpô pakwâtitowin, kâkî-misihkemon.

mlamawinitowina tâpiskoc okimânahk Ombudsperson kamikwa mekiwak miyonohk ayâwin ka-mâtinamâkehk wihtamowina namoya ka-kostamihk kawihitamihk ohci kipaminikewin nîkânihk.

natotamâ itwestamâkew: kîspin nistam kipîkiskwewin namoya akayâsîmowin ahpô wemistikowisîmowin, ohcitaw ka-pakitinikawin itwestamâkewin paminewewina kehcinâ ka-nisitohtawacik ana ki-maskihkiwiyiniwak.

ka-kâtinaman miywâyâwin paminîwewina: ka-sîhtoskamihk kimiywâyâwin

ka-waweyihk ka-wâpamiht miywâyâwin otinamâkew

- pe-wîcew awiyak ka-sihtoskâsk:** ohcitaw ka-pakitinikawin ka-pesiwat otôtémimâw, kipeyakohewamaw ahpô "wîcihtâsow" ka-pe-itohteyan ka-masinahikestamâsk, ka-wîchisk ka-kiskisiyan kîkwaya, ka-wâpahtahk esi paminikawiyen ekwa wîchikawiyen e-itwestamâsk kîspin kinitaweyihten.
- natotamâ iyiniw otahkosiw owîcihtâsow:** Mihcet miywâyâwin okimâwapiwak ekwa iyiniwak wîcihtâsowak iyiniw nâkateyimiwewin peyakwayihk ahpô owîcihtâsowak ka-wîchiskik ka-nisitohtaman itâspinewina, kâkwayak kowewak kesi-nitaweyihtaman, ekwa ka-wîchikwak ohci pimâcihowin ahpô ka-pakitinikawiyen isihcikewin.
- masinaha kakwehchikemowina wîpaces:** osâm miywâyâwin-nâkateyimiwewin ayâwina âskaw osâmeweyihtamowin, ka-ayâhk ka-masinahikâtehki mit-itamahcihowina ekwa kakwehchikemowina kehcinâ namoya ka-patahaman mâmiskohcikewin e-ispîhteyihtakwak.

kweyâtastâ ki-miywâyâwin pehcînâway ohci kâ-wi-nitawâpenikawiyen.

- tânispî kâ-kiskeyihtaman ekwa môsihowin kâ-mâcipayik?**
- kîkwây pîtos e-itôtaman ka-ispayikoyan?**
 - namoya kayâs wîsakeyihitamowina ahpô manisikâsowina
 - pîtos e-isi-mîcisoyan, maskihkiya, pihkweyihitamowina
- kinistawinen cî kîkway sehke kîkway meskocipayina?**
- wâwîpac cî ayimisiwina ekosi ispayin?**
 - tahto tipahikan, tahto kîsikâw, peyak ayamihewikîsikâw, kâ-kîsi-masiwehk
 - ayiwâk cî ekosi ispayin
- tân'si ki-isi-môsihtân pisiskâpahtamowina**

tâniyikohk ayiman kipisiskâpahtamowina

kesi miywâsik kawâpahtihiwe e-isi-ayimak ka-wihtamihk tân'si pisiskâpahtamowina pakamiskam tân'si kâ-tôtaman.

namoya sohki: "niteyistikwânân, mâka nikâkî-ahkami-atoskân."

nawac poko peyahtik: "wîsakeyihitamowin ni-wanahikon ekwa poko ka-nakîyân ohci nitatoskewin mitâtaht cipahikanisa ka-apiyân."

mistahi kesâyâhk: "kliskowâpomowin metoni mistahi ekwa namoya e-kî-nakatamân ninipewin," ahpô, "mistahi e-sâkaskinacapiyân ka-nitawi-atoskeyân."

ka-kâtinaman miywâyâwin paminewewina: ka-sîhtoskamihk kimiywâyâwin

ohci wîsakeyhtamowin ahpô misi môsihowin, âpacihtâ petosâyâwin tipâpeskocikan (0= namoya wîsakeyhtamowin, 10=ayiwâk ka-iteyhtamihk).

1 - 3 (namoya sohki):

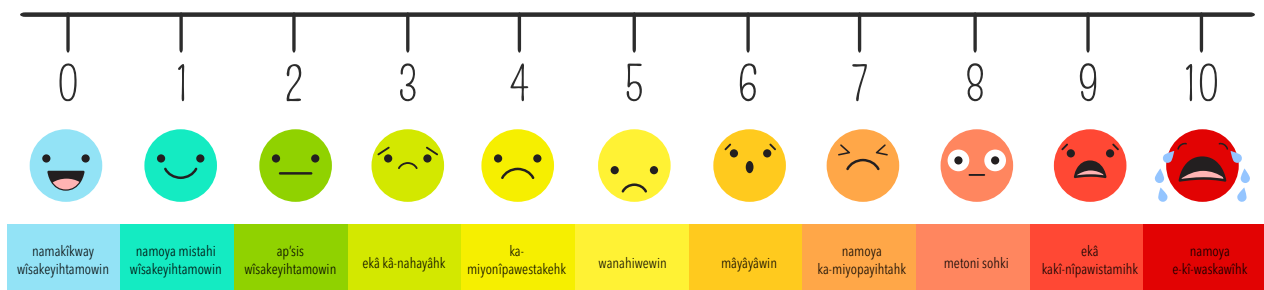
Nistawinikâteu, mâka namoya wehcasin ekâ ka-pisiskeyhtamihk

4 - 6 nawac poko peyahti:

Wanâtâw tahto kîsikaw itahkamikisowina; namoya kakî-pisiskeyhtaman ayiwâk cipahikanisa.

7 - 10 (mistahi kesâyâhk):

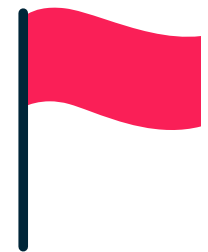
ka-nakinamihk tahto kîsikâw itôtamowina



kanâkateyhtamihk ka-iteyhtamihk ekosi

ôhi asweyhtamowina pa-pîtos ohci ayisiyiniw isi ayisiyiniw, mâka âskaw sisikoc, mistahi wîsakeyhtamowin, mistahi kiwanihtân mihko ahpô pîtos ka-isâyâk kiyawihk.

ispihteyhtakwan ka-nâkatohkeyan kiyaw ekwa mamisiyan kimoyehjicikewina -kîspin kîkway namoya kwayask, ohcitaw ka-kakwecihikemoyan ka-wîcihikawiyân.



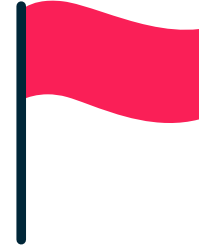
ayisiyiniwak ohci kâ-ayâwâcîk iskwew ospayawa ahpô iskwew ohci kâ-otawâsimisit:

- e-âhkwak mitokwan ahpô matâhk wîsakâpinewin
- ka-misi-mihkowiyân nosiy kesihcikâsot (e-cacatapi-sâpowahkostehk iskwew kâ-pacihât kâ-opîsimwaspinet)
- kipatâhtamowin
- kâ-mihkowihk kâ-kîsi-pîsimweyâspinehk
- sisikoc nesowâtisiwin, cacastapakocih pahkahokowin ahpô tahkaciwin, e-apwe-asake ekota ohci wîsakeyhtamowin ahpô e-mihowihk (metoni e-wâpahtamihk mâyâspinewin ekwa semâk ka-nâkateyhtamihk); piskeyihtâ metoni wîsakeyhtamowin, namoya kwayask miyiwîn ahpô meskocipayik ki-pîsimweyâspinewin-ôhi misteyhtakwanwa ka-mâmiskôtamawat ana ka-wîcihisk

ka-kâtinaman miywâyâwin paminiwewina: ka-sîhtoskamihk kimiywâyâwin

ayisiyiniwak ohci kâ-mitakayecik, mitisowayecik ahpô nestosiwin:

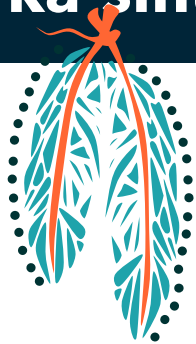
- sisikoc e-wîsakeyhtamihk mitisoway ahpô e-pakipayik
- mihko e-nohkwak sikiwinihk ahpô pâskisikewinâpiy
- e-sâpweyhtamihk ahpô tahki ayiwak namoya e-itamahcihohk
- kâ-wîsakeyhtamihk kâ-sikih
- pîtos miyiwin
- omikîwin anita awâsis sihkakan
- misi-kisisowin, kawacyawipayiwin ahpô pwâkomowin asci awâsis sihkakan wîsakeyhtamowin
- pikwihtowa oski-piskosiwin, piskopayiwin ahpô metoni payipayiwin mitisowayak (kakî-nitawâpenamihk miywâyâwin nâkateyimiwew wîpac)



ayisiyiniwak ohci e-kî-ayâcik nâpew mîna iskwew kehcinâhowin nâtawihowin ahpô kâ-âpacihtâcik maskihkiy kâ-maskawiskâkohk nâtawihowin:

- kâ-kîsi-manisokawiyân kâ-ayiminâkwâki (tâpiskoc mistahi mihkowiwin, tawi kiskiciniwin ahpô masakay e-meskocipayik)
- hormone-itowa kâ-ayimahka (tâpiskoc sisikoc teyistikwânawin, wâpiwin meskocipayik ahpô pakipayiwin)
- metoni mitokan wîsakeyhtamowin
- kîkway kîspin ayiwâk isâyâwin, tâpiskoc mistahi kisisowin ahpô metoni ekota keciwâk wîsakeyhtamowin kîkway pîtos miyiwin, omikîwina ahpô ka-ayimak ka-sikihk kâ-kîsi-manisikâsohk ahpô maskihkiy kâ-maskawiskâkohk nâtawihowin (kakî-nitawâpenikâtehk ohci miywâyâwin paminiwew wîpac)

ki-maskihkîwowyani-kew ka-itôtahk ka-sihtoskak ki-miywâyâwin



okiskinohamâkew

tân'si kâ-kî-isi-wîcihitinân ka-kiskinohamâkosiyân?

- wihta tân'si e-isi-nitaweyihtaman ka-kâtinikawiyân: ka-pîkiskwâtikawiyân, ka-masinahamâkawiyân, ka-sewepitamâkawiyân, ekwa ka-wîcesk awiya ka-sihtoskâsk.
- kimiyweyihten cî âcimostâkewin wehtinâ ka-wihtamâkawiyân ahpô ka-wâpahtaman masinipayihowina, ahpô cî ayiwâk ka-pakitinikawiyân ka-mâmitoneyihtaman âcimostakewin ekwa kakwecihkemowina?

onâkateyimiwew

tân'si nikâkî-isi-sihtoskâtenân ki-miyo-ayâwin ekwa ki-nakayâskamowin?

- mâtinamâke kesi-kâtinaman kinitaweyihtamowina: kamâkasinahamihk ka-wâpahtamihk, pîkiskwewin itwestamâkewin, ahpô e-kâmwâtahk ayâwin kwayask kapehtamihk ahpô ita ka-miyo-ayâhk.
- kitakâwâtwn cî ka-peyakohk ayâwin ahpô ka-nakayâskamihk apiwin ka-apihk?
- kîkî-mayi-paminikawin cî kayahte ohci ka-nâkateyihkamikawiyân ohci ki-miywâyâwin kakî-kiskeyihtamâhk ekâ kihtwâm ekosi ka-kwâtakeyimoyan?
- tân'si nikâkî-itôtenân ka-mamisîtotawiyahk ita namoya ka-nepewihoyan ahpô nân'taw ka-iteyikawiyân?



nitohtamowiyiniw

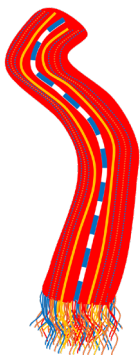
tân'si kesi kisteyihtamihk kitâcimowin ekwa tâpowakeyicikewina?

- kîkwây kimiyokaskihcikewia ekwa itamahcihowin nitaweyihtamowina?
- kîko kaskeyihtamâyâwin e-ayâyan kipimâtisiwinihk?
- kîkway miywâyâwin ekwa namoya miywâyâwina kinîpawisten?
- awiyak cî kitayâwâw ka-sihtoskâsk?
- wihtamawinân ohci mekwâc kipimâcihowin ekwa e-ispiehteyihtakosicik ayisiyiniwak kipimâtisiwinihk.
- wihtamawinân ohci miywâyâwin ohci ka-itôtamihk, asci nipâwin, waskawîwin, nohkohtâsiwina, ekwa kesi-mîcisohk, maskihkiya, ekwa iyinto maskihkiya kâ-âpatahkik.

kâ-wîâtoskemacik

tân'si ka-isi-kâtinitâk ekwa kimâmawinitowin?

- wihtamawinân kesi-nîsôhkamâkeyan kimâmawinitowinihk ahpô isihtwâwin itôtamowina.
- mâtinamâke isihtwâwin ekwa ahcahko tâpowakeyihkamowin e-ispiehteyihtakwak ohci kimiywâyâwin kesihcikewina ahpô paminikewina.
- kitayâwâwak cî awiyak ka-sihtoskâskik
- wihtamawinân ohci kipimâtisiwin, asci kesi wîkiyan, kinipâwin, waskawîwin, nohkohtâsina, ekwa kesi mîcisoyan, maskihkiya, ekwa iyinto maskihkiy kâ-apacihtâkik.



awiyak ka-papami-wîcihtâsot

tân'si nikâkî-isi-petânân miywâyâwin kîkikh?

- wihkâc ayiman ka-kâtinaman maskihkiya?
- wahyaw cî ohci cîki maskihkiwikamik, ahpô ahkosiwikamik, tân'mayikohk mâna kinohcihtân pimâcihowin, ekwa kîko pimohtahowin ayâwa (ki-sehkepimipayis, mâmawinitowin opimohtahiwew, pimihâwin paminiwewin) kitâpacihtân?
- kitayân cî ayâwina ita ka-kanaweyihtaman kimaskihkîma, asci ka-astâyan tahkascikanihk?
- e-ayâyan cî mamahtâwi-apacihtâk ahpô sewepicikan; tân'si kitakahkeyihten kesi-kâtinikawiyân?
- kisihtoskâkwak cî kimâmawinitowin miywâyâwin nîpawistamâkewak, ahkosiw wîcihtâsowak kakî-kiskeyihtamâk?

